

2023年度 日本語教室 日程表
2023 Schedule for Japanese Conversation Classes

お問い合わせ For more information
查询 Para informaciones más detalladas
문의 Para detalhes adicionais

認定・横須賀市指定 NPO法人 横須賀国際交流協会
NPO Yokosuka International Association
238-0006 横須賀市日の出町1-5 ヴェルクよこすか 2F
Tel: 046-827-2166 Fax: 046-827-2167 E-mail: npo-yia@kb3.so-net.ne.jp
HP: <http://www.yia.jp/>

横須賀国際交流協会の《日本語会話サロン》所属団体

団体名 Volunteer Group 教学団体名称 Nombre del grupo voluntario	曜日 Day 日期 Día/día	時間 Time 时间 Horario	1学期 1st term 第一学期 Primer trimestre					2学期 2nd term 第二学期 Segundo trimestre				3学期 3rd term 第三学期 Tercer			場所 Place 場所 Lugar	受講料 Lesson Fee 学费 Coste
			4月 Apr	5月 May	6月 Jun	7月 Jul	8月 Aug	9月 Sep	10月 Oct	11月 Nov	12月 Dec	1月 Jan	2月 Feb	3月 Mar		
いろは会 Iroha-kai	月曜日 Mon	10:30-12:00	10・17・24	8・15・22・29	5・12・19・26	3		4・11・25	2・16・23・30	6・13・20・27	4	15・22・29	5・19・26	4・11・18・25	総合福祉会館4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	1学期 1,000円 1,000 yen/term
にほんごくらぶ Nihongo Club	星期一 Lunes/seg	18:00-19:30	3・10・17	8・15・22	5・12・19	3・10		4・11・25	2・16・23	6・13・20	4・11	15・22・29	5・12・19	4・11・18	総合福祉会館 6階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 6F	年度1回 1,000円 1,000 yen/fiscal year
ポットラック インターナショナル Potluck International	火曜日 Tue	10:00-12:00	11・18・25	9・16・23	6・13・20・27	4・11		5・12・19・26	3・10・17・24	7・14・21・28	5・12	9・16・23・30	6・13・20・27	5・12	やすらぎ(久里浜商店街) Yasuragi (Kurihama shopping arcade)	入会時 1,000円 Entrance fee 1,000 yen
たのしいにほんご ENJOY Japanese	星期二 Martes/ter	18:00-19:30	4・11・18・25	9・16・23・30	6・13・20・27			5・12・19・26	3・17・24・31	7・14・21・28		9・16・23・30	6・13・20・27	5・12・19	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	1学期 1,000円 1,000 yen/term
Yブリッジ Y-Bridge	水曜日 Wed 星期三 Miércoles/qua	10:20-11:50	12・19・26	10・17・24・31	7・14・21・28			6・13・20・27	4・11・18・25	1・8・15		10・17・24・31	7・14・21・28	6	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	1学期 1,000円 1,000 yen/term
わかば Wakaba	木曜日 Thu 星期四 Jueves/qui	10:15-11:45	6・13・20・27	11・18・25	1・8・15・29	6・13		7・14・21・28	5・12・19・26	2・9・16・30	7・14	11・18・25	1・8・15・29	7・14	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	年2回(4月/10月)各1,000円 1,000 yen/twice a year (April & October)
クロスロード Crossroads	金曜日 Fri	10:30-12:00	7・14・21・28	12・19・26	2・9・16・23・30	7・14		8・15・22・29	6・13・20・27	10・17・24	1・8	5・12・19・26	②9・16	1・8・15	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	年2回(4月/10月)各1,000円 1,000 yen/twice a year (April & October)
さくら会 Sakura-kai	星期五 Viernes/sex	18:30-20:00	7・14・21	12・19・26	9・16・23	7・14・21		8・15・29	13・20・27	10・17・24	1・8・15	12・19・26	2・9・16	1・8・15	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	1学期 1,000円 1,000 yen/term
にほんごプラザ NIHONGO PLAZA	土曜日 Sat 星期六 Sabado/sab	10:00-11:30	8・15・22	13・20・27	10・17・24	8・22・29		2・9・30	14・21・28	18・25	2・9・16	13・20・27	3・17	2・9・16	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	年2回(4月/10月)各1,000円 1,000 yen/twice a year (April & October)

【こども対象の日本語会話 サロン(小学生~高校生)】※ Japanese Conversation Class for children (Elementary, Junior high school and High school students)

てらこやさん ★ こどもクラス TERAKOYA-SAN ★ For Child	水曜日 Wed 星期三 Miércoles/qua	16:15-17:45	12・19・26	10・17・24・31	7・14・21・28	5		6・13・20・27	4・11・18・25	1・8・15・22・29		10・17・24・31	7・14・21・28	6・13	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	無料 Free of Charge
---	------------------------------------	-------------	----------	-------------	------------	---	--	------------	------------	--------------	--	-------------	------------	------	--	----------------------

○がついている日は別の場所で授業をします。先生に場所を聞いてください。
Those classes circled will be held in a different location. Please ask your teacher for details.

被打上○的日期是在另外场所上课。请向老师询问。

○Estas clases marcadas con círculo se realizan en el lugar diferente. Favor de preguntar a su profesor/ra para los detalles.

○가 있는 날은 다른 장소에서 수업을 합니다. 장소는 선생님께서 물어주시기 바랍니다.

○As classes marcadas com um circulo se realizam em local diferente. Favor consultar seu professor para obter maiores detalhes.

新型コロナウイルス感染症対策として、入室制限をしています。定員を超えた時は、参加をお断りいたします。

The number of people allowed to participate is limited due to COVID-19 prevention measures. Participation may be denied if the number of people has reached maximum capacity.

作为应付新型冠状病毒感染症的对策、限制进入室内的人数。超过规定人数时、将谢绝参加。

Como medida contra Covid-19, cuando llegue el limite de numero de personas, vamos a hacer restriction de participacion.

신형 코로나 바이러스 감염증대책 으로서, 입실제한을 하고 있습니다. 정원을 넘었을 때는, 참가를 거절 하겠습니까.

Como medida de prevenção contra a doença infecciosa Coronavirus (Covid-19), estaremos restringindo o número de participantes. Caso exceda a capacidade do ambiente, recusaremos a participação.

横須賀国際交流協会団体会員

団体名 Volunteer Group 教学団体名称 Nombre del grupo voluntario	曜日 Day 日期 Día/día	時間 Time 时间 Horario	1学期 1st term 第一学期 Primer trimestre					2学期 2nd term 第二学期 Segundo trimestre				3学期 3rd term 第三学期 Tercer			場所 Place 場所 Lugar	受講料 Lesson Fee 学费 Coste
			4月 Apr	5月 May	6月 Jun	7月 Jul	8月 Aug	9月 Sep	10月 Oct	11月 Nov	12月 Dec	1月 Jan	2月 Feb	3月 Mar		
にほんごフレンド NIHONGO FRIEND	日曜日 Sun 星期日 Domingo	13:30-15:00	2・16・23	14・21・28	11・18・25	9・16・30		3・10・24	1・15・29	12・19・26	3・10・17	14・21・28	4・18・25	10・17・24	大津カトリック教会 Otsu Catholic Church	無料 Free of Charge

追浜学習支援教室 (School Study Support)

団体名 Volunteer Group	曜日 Day	時間 Time	場所 Place	受講料 Fee	対象 Learner	備考 Remarks
つばさ TSUBASA	水曜日 Wednesday 第5水曜日と祝日・学校休講 期間はお休み	15:00-17:00 冬季は16:30まで	追浜コミュニティセンター Oppama Community Center	1回100円 100yen/time	小学生 Elementary School Student	参加希望者は事務局にお問い合わせください。 Please contact the YIA if you wish to join.
エスペランサ ESPERANZA	Closed on the 5th Wed. and during school holidays	17:00-19:00	追浜コミュニティセンター Oppama Community Center	1回100円 100yen/time	中学生 Junior High School Student	参加希望者は事務局にお問い合わせください。 Please contact the YIA if you wish to join.